



---

*Комисия по граждански свободи, правосъдие и вътрешни работи*

---

**2016/2120(BUD)**

17.11.2016

## **СТАНОВИЩЕ**

на комисията по граждански свободи, правосъдие и вътрешни работи

на вниманието на комисията по бюджети

относно мобилизирането на средства по линия на Инструмента за гъвкавост за финансиране на незабавни бюджетни мерки за справяне с продължаващата криза с миграцията, бежанците и сигурността (2016/2120(BUD))

Докладчик по становище: Моника Маковей

PA\_NonLeg

## ПРЕДЛОЖЕНИЯ

Комисията по граждански свободи, правосъдие и вътрешни работи приканва водещата комисия по бюджети да включи в предложението за резолюция, което ще приеме, следните предложения:

1. отбелязва предлаганото мобилизиране на Инструмента за гъвкавост по функция 3 в проекта на общ бюджет на Европейския съюз за финансовата 2017 година, за сума в размер на 530 милиона евро, и припомня, че това е цялата сума, налична по този инструмент за 2017 г., съгласно настоящите правила на МФР; заявява отново, че бюджетната гъвкавост има граници и може да бъде само краткосрочно решение за неочаквани събития, които впоследствие трябва да се посрещат чрез използване на обичайните бюджетни редове; подчертава обаче, че тази сума е недостатъчна, за да отговори на нарастващите предизвикателства;
2. признава, че финансовото отражение във връзка с настоящите кризи с вътрешната сигурност, както и предизвикателствата, свързани с хуманитарната обстановка и миграцията, не бяха предвидени при приемането на действащата МФР през 2013 г.; припомня, че Инструментът за гъвкавост трябва да се използва за ясно определени разходи, които не могат да бъдат покрити в рамките на наличните тавани за една или повече функции; изразява съжаление за това, че Комисията не се възползва от възможността да коригира съответно тавана на функция 3 при провеждането на междинния преглед на МФР;
3. подчертава, че дори при системното мобилизиране на Инструмента за гъвкавост по функция 3 през следващите години, наличните финансови средства няма да бъдат достатъчни за справяне с повишените потребности; поради това счита, че е важно да се осигури справедливо разпределение на средствата в съответствие с приоритетите, при пълна прозрачност и отчетност;
4. приветства предложението на Комисията във връзка с междинния преглед на МФР, което цели повишаване на капацитета на бюджета за бързо и адекватно реагиране на непредвидени събития; посочва по-специално предложението за създаване на нов резерв на ЕС за кризи, който да се финансира от отменените бюджетни кредити, както и удвояването на размера на Инструмента за гъвкавост и на резерва за спешна помощ; подчертава, че промените, въведени при междинния преглед на МФР, следва да осигурят бюджетна стабилност и предвидимост за остатъка от МФР за периода 2014 – 2020 г.
5. припомня, че справедливото и прозрачно разпределение на финансирането между различните цели на фонд „Убежище, миграция и интеграция“ (Фондът) беше приоритет за Парламента по време на преговорите, довели до приемането на Регламент (ЕС) 516/2014 на Европейския парламент и на Съвета<sup>1</sup>, с който беше създаден Фондът; призовава Комисията да увеличи съответно броя на бюджетните редове в рамките на

---

<sup>1</sup> Регламент (ЕС) № 516/2014 на Европейския парламент и на Съвета от 16 април 2014 г. за създаване на фонд „Убежище, миграция и интеграция“ и за изменение на Решение 2008/381/ЕО на Съвета и отмяна на решения № 573/2007/ЕО и № 575/2007/ЕО на Европейския парламент и на Съвета и на Решение 2007/435/ЕО на Съвета (ОВ L 150, 20.5.2014 г., стр. 168).

Фонда, за да улесни постигането на по-голяма яснота и прозрачност за начина, по който ще бъдат изразходвани финансовите средства, разпределени за различните цели и следователно – за тези бюджетни редове; призовава Комисията по-специално да разграничава разходите за подобряване на справедливите стратегии за връщане на лица от разходите за законна миграция и насърчаване на ефективната интеграция на граждани на трети държави във всички бъдещи проектобюджети, както е предложено в параграф 12 от становището от 24.9.2014 г. на комисията по граждански свободи, правосъдие и вътрешни работи, предоставено на комисията по бюджети във връзка с позицията на Съвета относно проекта на общ бюджет на Европейския съюз за финансовата 2015 година (2014/2040(BUD))<sup>1</sup>;

---

<sup>1</sup> PE536.206v03-00.

**РЕЗУЛТАТ ОТ ОКОНЧАТЕЛНОТО ГЛАСУВАНЕ  
В ПОДПОМАГАЩАТА КОМИСИЯ**

<b>Дата на приемане</b>	17.11.2016
<b>Резултат от окончателното гласуване</b>	+: 38 -: 3 0: 2
<b>Членове, присъствали на окончателното гласуване</b>	Malin Björk, Caterina Chinnici, Frank Engel, Tanja Fajon, Mariya Gabriel, Kinga Gál, Ana Gomes, Nathalie Griesbeck, Sylvie Guillaume, Jussi Halla-aho, Monika Hohlmeier, Filiz Hyusmenova, Sophia in 't Veld, Sylvia-Yvonne Kaufmann, Marju Lauristin, Juan Fernando López Aguilar, Monica Macovei, Roberta Metsola, Claude Moraes, József Nagy, Péter Niedermüller, Judith Sargentini, Birgit Sippel, Branislav Škripek, Csaba Sógor, Helga Stevens, Traian Ungureanu, Bodil Valero, Harald Vilimsky, Josef Weidenholzer, Kristina Winberg, Tomáš Zdechovský
<b>Заместници, присъствали на окончателното гласуване</b>	Anna Hedh, Teresa Jiménez-Becerril Barrio, Ska Keller, Jeroen Lenaers, Andrejs Mamikins, Maite Pagazaurtundúa Ruiz, Christine Revault D'Allonnes Bonnefoy, Barbara Spinelli
<b>Заместници (чл. 200, пар. 2), присъстващи на окончателното гласуване</b>	Verónica Lope Fontagné, Mylène Troszczynski, Tom Vandenkendelaere